

Eitt ljós á gøtu míni

Kristus er friður okkara

«Tí at hann er friður okkara, hann, sum sameindi báðar partar til eitt og breyt niður millumgarðin, sum gjørdi skilnað.» (Ef. 2,14).

Tann israelska friðarheilsanin «shalóm» er nógv fjølbroyttari og djúpari enn orðið friður á okkara máli. Shalom merkir upprunaliga, «at tær í øllum lutum skal vita væl við».

Profetarnir í Gamla Testamenti boðaðu ofta um tann frið, ið koma skuldi við tí væntaða Messiasi, og av tí at Messias, ið varð sendur av Gudi, bæði skuldi koma við friðinum og varðveita friðin, so bar hann sjálvur eisini heitið friðarhøvdingi.

Orðið friður verður í Bibliuni eisini nýtt um frelsu Guds, ið var opinberað við Jesu føðing jólanátt. Bibliunnar friður er tí ikki eitt hugtak, men ein persónur: Kristus er friður okkara, og tað er henda gleðiboðskap friðarins, Guds heilaga orð ber okkum.

Áður var figgindaskapur millum Guds og manna, men við Jesu offurdeyða á Golgata varð øll banning og revsing lögð á hann — og tað var okkum til friðar, frelsu og bjarging. Í Kristi Jesu hevur Gud gjørt heimin sáttan við seg. Jesus hevur sum friðarhøvdingi fingið øll víður-skifti aftur í rættlag millum okkum og Gud.

Kristus er friður okkara! Hesin friður valdast tí Kristusi og ikki skiftandi kenslum og hugløgum manna. Tessvegna er hesin friður líka veruligur, sjálvt um vit eru stødd uppi á Tabors glógvandi tindum ella í ivans og vantrúarinar dimmu dølum. Kristus er friður okkara í livsins skiftandi víðurskiftum.

Henda sanna frið finna vit tí ikki í okkara egna barmi — men eina í Kristi Jesu. Friður okkara er Kristus, og tí er tað bert hann, ið kann geva okkum henda frið. Og tað vil hann fegin, sum hann sjálvur sigur: «Min frið gevi eg tykkum» (Jóh. 14,27).

Friður okkara er Kristus. Ein og hvør, sum tí tekur imóti Jesu í trúgv, fær eisini frá honum tann undursama frið, sum ber av øllum viti, — hjartafríð, sálarfríð. Ja, «Rættvisgjørð av trúgv hava vit tí frið við Gud við harra okkara, Jesu Kristi». (Róm. 5,1).

Hjálp so hann okkum, ið sjálvur er friður okkara, og sum gevur okkum sín frið, at verða børn friðarins í eium friðleysum heimi og fremja frið, har ófriður og harðræði valda. Og sjálvur hevur hann sagt, at «Sæl eru tey fríðsomu, tí at tey skulu verða kallað Guds børn» (Matt. 5,9).

Hjá Jesu eg soki frið,

bert ófrið heimur gevur.

(Slb. 245).

P.J. Sigvardsen

Ráðgevingin fyri føroyingar í Danmark

Ráðgevingin veitir hjálp og vegleiðing í sosialum, persónligum og útbúgvingarligum spurningum.

Opni er mánadag, týsdag og hósdag kl. 11.30—15.30, mikudag kl. 16.00—18.00 og friggjadag kl. 11.30—14.00 (danska tíð).

Adr.: Føroyahúsið, Vesterbrogade 18, mezz., DK-1620 København V.
Tlf. 01-239980.



Gudstænastur 3. sunnudag eftir páskir

Havnar kirkja: Petur M. Rasmussen

Vesturkirkjan: Uni Næs

Kirkjubøur: Hogni Poulsen kl. 12.00, altargongd

Nólsoy: Axel Tórgarð kl. 12.00, konfirmatión

Kollafjørður: Marjun Bæk kl. 11.00, konfirmatión

Langasundur (skúlin): Eivind Vilhelm kl. 12.00

Tjørnuvík: Martin R. Jacobsen

Norðskáli: Emil Olsen kl. 11.00, altargongd. Talvan

gongur til frama fyri Guds orðs boðan.

Fuglafjørður: Hans J. Joensen og Torkil Beder, altargongd.

Nes: Jákup Kass kl. 11.00

Klaksvík: Henning Bøgesvang

Kunoy: Elsa Funding, altargongd

Viðareidi: Jógvan Johansen kl. 12.00

Sandavágur: David Johannesen kl. 11.00

Gásadalur: David Johannesen kl. 20.00

Skopun: Jákup R. Hansen kl. 12.00, altargongd

Sandvík: Birgitte Johannesen kl. 12.00, altargongd.

Innsavning til nýggja orglið.

Tvøroyri: Jónsvein Bech kl. 11.00

Hov: Bjarni Bæk kl. 11.00

Leiti: Bjarni Bæk kl. 17.00

KFUK

Sunnukvöldið klokkan 20.30 verður alment flaggdags-hald. Steingrímur Niclasen, skúlastjóri, heldur flagg-røðuna, Kristiliga Sangkórið luttekur, Annika Niclasen, lærari, lesur upp og Thorben Johannesen, háskúlastjóri, endar kvöldið.

Ungmannadeildin hevur ongan fund mánakvöldið.

Skrivstovufólk

Søkt verður eftir skrivstovufólki til roknskapardeildina.

Arbeiðið umfatar:

- kontering
- EDV-viðgerð
- avstemman av skjølum
- og annað fyrifallandi arbeiði.

Umsóknir við avritum av prógvum og møguligum viðmælum verða at senda til:



L/F Føroya Fiskasøla

FR-110 Tórshavn, Tel. 14960

Brævasam-band ynskist

Eg vil fegin koma í samband við føroying, ið skilur nakað av týskum og sum hevur hug at skifta um frimerki og annars at frætta tíðindi úr heimlandi mínum.

Skrivið til: Hans G. Meindl, Hachstrass 74, Dresden, DDR-8060.

Spurningar um eyðkvæmi (AIDS)?

Ring Eyðkvæmis-linjuna

11832
Hvønn týsdag millum kl. 16.00 - 19.00



Vælkomið litla barn

17. april fingur Turið Joensen og Áki David-sen, Tórshavn, ein son.

19. april fingur Rosa Winther og Hans Jacobsen, Argir, ein son.

20. april fingur Lilian og Karl Isaksen, Kvivik, eina dóttur.

20. april fingur Poulina og Edvard Olsen, Tórshavn, eina dóttur.

22. april fingur Karolina Danielsen og Jan á Argjum, Saltangara, eina dóttur.

22. april fingur Birgit Arge og Ignacio Galan, Tórshavn, ein son.

16. april fingur Hjördis Johannesen, Tórshavn, og Hermund Johannesen, Skála, eina dóttur.

16. april fingur Dorit og Simon Marshall, Ljósá, eina dóttur.

16. april fingur Tove Brink og Tórleif Dalsgaard, Tórshavn, eina dóttur.

Læknavaktirnar

Tórshavn: Kristi-anna Nordendal, tlf. 12979, leygardag og Álvur av Kák, tlf. 12557, sunnudag.

Eysturoy: Sigvald Kristiansen, tlf. 41517, leygardag og Andreas Petersen, tlf. 41086, sunnudag.

Norðuroyggjar: Ólavur Gaard, tlf. 56900.

Vágar: Tlf. 32413

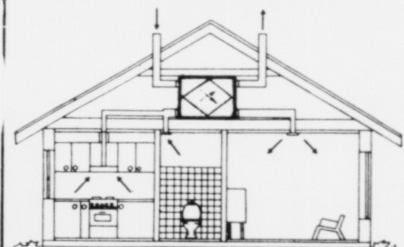
Suðuroy (norður): Tlf. 71560

Suðuroy (suður): Tlf. 73030

Tannlæknavakt Tórshavn

Bráðfeingishjálpi fæst í dag og í morgin kl. 13.00—14.00. Tlf. 14544.

Rein og frísk innandurluft



P/F demich

Postbox 378 · 100 Tórshavn · Tlf. 11071

Lýsið í sosialinum